

Medicare Made Clear®
(清楚瞭解聯邦醫療保險)

瞭解聯邦醫療保險 (Medicare， 紅藍卡) 基本資訊



甚麼是聯邦醫療保險 (Medicare, 紅藍卡) ?

A 部份

聯邦醫療保險 (Medicare, 俗稱「紅藍卡」) 是聯邦政府向美國公民和其他符合資格個人所提供的健康保險計劃。

B 部份

這項計劃通常稱為傳統聯邦醫療保險 (Original Medicare), 包含兩個部份 — A 部份和 B 部份。



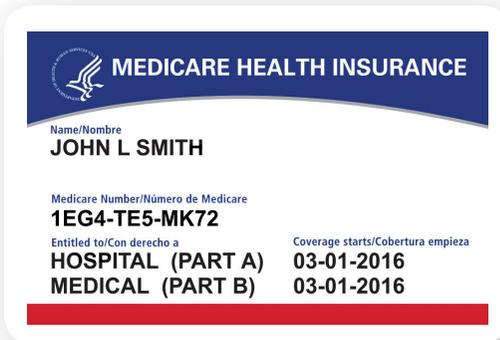
誰能取得聯邦醫療保險 (Medicare，紅藍卡)？

美國公民和合法居民

合法居民必須至少連續 5 年住在美國，包括要申請聯邦醫療保險 (Medicare，俗稱「紅藍卡」) 的前 5 年。

您也必須符合以下一項要求：

- 年滿 65 歲
- 未滿 65 歲，但有合格殘疾
- 任何年齡，但診斷患有末期腎病或肌萎縮性脊髓側索硬化症 (ALS，俗稱漸凍症)



聯邦醫療保險 (Medicare，紅藍卡) 承保那些項目？

傳統聯邦醫療保險 (Original Medicare) (A 部份和 B 部份) 提供許多醫療護理福利

A
部份

A 部份提供醫院和專業護理住院承保。

B
部份

B 部份提供醫生門診和門診護理承保。

您可以選擇私營計劃來取得更多承保

C
部份

聯邦醫療保險 Medicare Advantage 計劃 (C 部份) 結合 A 部份和 B 部份承保。這類計劃通常包括配藥承保以及其他您使用傳統聯邦醫療保險 (Original Medicare) 無法取得的福利。

D
部份

聯邦醫療保險 (Medicare，俗稱「紅藍卡」) 處方配藥計劃 (D 部份) 幫助支付藥物費用。您可以取得獨立的 D 部份計劃，也可以取得包含配藥承保的聯邦醫療保險 Medicare Advantage 計劃。

聯邦醫療保險輔助保險

聯邦醫療保險輔助 (Medicare Supplement) 保險計劃 (Medigap) 幫助支付傳統聯邦醫療保險 (Original Medicare) 不支付的部份或全部費用 (自付扣除金、定額手續費和共同保險)。

我有哪些選項？

您可以在傳統聯邦醫療保險 (Original Medicare) 增加承保，也可以改選聯邦醫療保險 Medicare Advantage 計劃。

傳統聯邦醫療保險 (Original Medicare)

您可以在傳統聯邦醫療保險 (Original Medicare) (A 部份和 B 部份) 加保獨立的 D 部份計劃、聯邦醫療保險輔助 (Medicare Supplement) 保險計劃或同時加保兩者。



聯邦醫療保險 Medicare Advantage

您可以選擇透過聯邦醫療保險 Medicare Advantage 計劃 (C 部份) 取得福利。許多計劃都內含處方配藥承保。您只能在特定類型的聯邦醫療保險 Medicare Advantage 計劃加保獨立的 D 部份計劃。



聯邦醫療保險 (Medicare · 紅藍卡) 的費用？

聯邦醫療保險 (Medicare · 俗稱「紅藍卡」) 和許多聯邦醫療保險 (Medicare · 俗稱「紅藍卡」) 計劃都會收取保費

保費是您每個月支付固定金額以取得承保。



您也要為所取得的醫療護理服務支付分攤費用。您可能要支付以下三種費用：

- 自付扣除金
- 定額手續費
- 共同保險



自付扣除金

您每年必須先為承保服務自費支付的規定金額，之後聯邦醫療保險 (Medicare，俗稱「紅藍卡」) 或您的計劃才會開始支付費用。

您先支付



聯邦醫療保險
(Medicare，俗稱
「紅藍卡」)
或您的計劃開始支付



定額手續費

您在接受承保服務時支付的固定金額。例如，您向醫生求診時可能要支付 \$20，購買處方配藥時可能要支付 \$12。

您支付一筆固定金額



聯邦醫療保險 (Medicare，
俗稱「紅藍卡」)
或您的計劃支付其餘費用

共同保險

您接受承保服務時要支付的服務費用百分比。例如，您可能要支付 20%，聯邦醫療保險 (Medicare，俗稱「紅藍卡」) 或您的計劃則支付 80%。

您支付
20%



聯邦醫療保險
(Medicare，俗稱「紅藍卡」)
或您的計劃支付

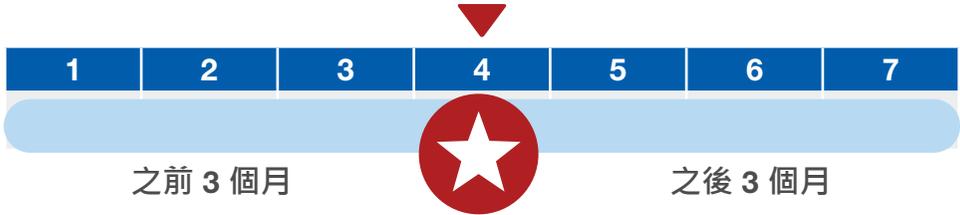
80%

我何時可以參加註冊？

第一次參加註冊聯邦醫療保險 (Medicare，俗稱「紅藍卡」)

- 您的初始註冊期 (IEP) 為期 7 個月，其中包括您 65 歲生日當月加之前 3 個月和之後 3 個月。
- 如果您的生日是 1 號，您的 IEP 就會早一個月開始和結束。
- 如果您因為殘疾取得聯邦醫療保險 (Medicare，俗稱「紅藍卡」) 的資格，您的 IEP 是以您領取福利的第 25 個月為基準。
- 如果您在領社會安全或鐵路退休委員會的福利，您滿 65 歲時應該會自動參加註冊 A 部份和 B 部份。聯邦醫療保險 (Medicare，俗稱「紅藍卡」) 會把卡片寄給您。

您滿 65 歲或領第 25 張殘疾福利支票當月



變更您的承保

- 您參加註冊後，每年都有機會在聯邦醫療保險 (Medicare，俗稱「紅藍卡」) 開放註冊期 (10 月 15 日至 12 月 7 日) 變更承保。
- 每年檢視您的承保選擇。聯邦醫療保險 (Medicare，俗稱「紅藍卡」) 和計劃福利或費用可能有所變更。
- 考量您明年的醫療護理需要和預算。
- 根據您的需要保留目前承保或進行變更。
- 在特定合格狀況下，您可以在年度其他時候變更承保。

如果我 65 歲後繼續工作呢？

您仍有初始註冊期

- 無論您是否繼續工作，IEP 都會在您滿 65 歲時開始。
- 即使您有僱主承保 (您的或您配偶的)，您都要做聯邦醫療保險 (Medicare，俗稱「紅藍卡」) 的決定。

主動

- 確定您知道自己的 IEP 日期。
- 只有當您領有取社會安全或鐵路退休委員會的福利時，聯邦醫療保險 (Medicare，俗稱「紅藍卡」) 才會通知您。
- 您可能必須自己聯絡社會安全局，登記參加聯邦醫療保險 (Medicare，俗稱「紅藍卡」)。

聯邦醫療保險 (Medicare，俗稱「紅藍卡」) 可以搭配使用僱主承保

- 您可能只想參加註冊 A 部份。大多數人都免付 A 部份保費。
- 有些僱主規定您滿 65 歲時要取得聯邦醫療保險 (Medicare，俗稱「紅藍卡」) 的全部福利 (A 部份和 B 部份)。
- 做聯邦醫療保險 (Medicare，俗稱「紅藍卡」) 的決定前，請向您僱主的計劃福利管理者詢問。



我要如何選擇？

想想您的需要，這樣才能瞭解不同的承保選項適合您的程度。回答下列問題幫助您開始瞭解。

您的健康

- 您多常去看醫生？
- 您有哪些健康問題？
- 您固定服用哪些藥物？

您的預算

- 您每個月能夠支付多少保費？
- 您會不會擔心能否支付服務的定額手續費或共同保險？
- 您承擔高自付費用風險的意願有多高？

您的偏好

- 您想要使用哪些醫生、醫院和藥房？
- 旅行期間可以取得醫療護理這件事對您來說有多重要？
- 您有哪些其他承保？例如僱主承保或退休人員計劃。



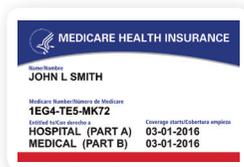
步驟 1

參加註冊傳統聯邦醫療保險 (Original Medicare)。

傳統聯邦醫療保險 (Original Medicare) 由聯邦政府提供。

A 部份 幫助支付住院和住院護理費用

B 部份 幫助支付醫生門診和門診護理費用



步驟 2

確定您是否需要額外承保。有兩種方式可以取得。

選項 1 或 選項 2

新增以下一項或兩項至傳統聯邦醫療保險 (Original Medicare)。

聯邦醫療保險輔助 (Medicare Supplement) 保險計劃。 由私營公司提供。



幫助支付傳統聯邦醫療保險 (Original Medicare) 不支付的某些自付費用

聯邦醫療保險 (Medicare, 俗稱「紅藍卡」) D 部份計劃。 由私營公司提供。



幫助支付處方配藥費用

選擇聯邦醫療保險 Medicare Advantage 計劃。

聯邦醫療保險 Medicare Advantage 計劃。 由私營公司提供。



把 A 部份 (醫院保險) 和 B 部份 (醫療保險) 結合在一個計劃中



通常含處方配藥承保



可提供傳統聯邦醫療保險 (Original Medicare) 不提供的額外福利

想進一步瞭解？



瀏覽 MedicareMadeClear.com

聯邦醫療保險 (Medicare · 俗稱「紅藍卡」)

1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) ·
聽力語言殘障服務專線 1-877-486-2048
Medicare.gov

社會安全局

1-800-772-1213 · 聽力語言殘障服務專線 1-800-325-0778
SSA.gov

州政府醫療保險計劃 (SHIP)

shiptacenter.org

Medicare Made Clear®
(清楚瞭解聯邦醫療保險)

由 **UnitedHealthcare®**
聯合健康保險贊助提供

©2018 聯合健康保險服務公司 (United HealthCare Services, Inc.) 。
保留所有權利。沒有聯合健康保險服務公司 (United HealthCare
Services, Inc.) 書面明確同意，不得複製或使用本文件的任何部份，
無論其用途為商業或非商業性質。

計劃透過聯合健康保險公司 (UnitedHealthcare Insurance Company)
或其關聯機構之一提供保險。適用聯邦醫療保險 Medicare Advantage
計劃和處方配藥計劃：上述公司是與聯邦醫療保險 (Medicare · 俗稱
「紅藍卡」) 簽有合約的 Medicare Advantage 組織且是聯邦醫療保險
(Medicare · 俗稱「紅藍卡」) 核准之 D 部份贊助商。參加註冊本計劃視本
計劃與聯邦醫療保險 (Medicare · 俗稱「紅藍卡」) 的合約是否續約而定。

SPRJ39776